

СТАТЬЯ 2. НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

2.2.2 *Использование Спортсменом Запрещенной субстанции составляет нарушение антидопинговых правил, кроме случаев, когда данная субстанция не является запрещенной для применения во Внесоревновательный период, и ее Использование имеет место во Внесоревновательный период. Однако наличие Запрещенной субстанции, или ее метаболитов, или маркеров в пробе, взятой в Соревновательный период, является нарушением статьи 2.1, независимо от того, когда такая субстанция могла быть принята.*

Примечание к статье 4.2.1. *Использование субстанции во Внесоревновательный период, которая запрещена только в Соревновательном периоде, не является нарушением антидопинговых правил, если только не обнаружится Неблагоприятный результат анализа на наличие субстанции или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе, взятой во время Соревнований.*

2.4

Любое сочетание трех пропущенных тестов и (или) непредоставления информации, как это определено в Международном стандарте по тестированию и расследованиям, в течение двенадцати месяцев совершенное Спортсменом, состоящим в Регистрируемом пуле тестирования.

Примечание к статьям 2.6.1 и 2.6.2. *Приемлемыми объяснениями не будет считаться, например, покупка или Обладание Запрещенной субстанцией в целях передачи ее другу или родственнику, за исключением случаев, когда это происходит при оправданных медицинских обстоятельствах при наличии у Лица медицинского рецепта, как например, покупка инсулина для больного диабетом ребенка.*

Примечание к статье 2.6.2. *Приемлемыми объяснениями может считаться, например, ситуация, когда врач команды имеет при себе Запрещенные субстанции для применения в острых и неотложных случаях.*

Примечание к статьям 2.10. *Спортсмены и иные Лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или иным Персоналом спортсмена, которые отбывают Дисквалификацию в связи с нарушением антидопинговых правил, или которые были признаны виновными по уголовному делу или в ходе дисциплинарного расследования в отношении допинга. Примерами запрещенного сотрудничества могут быть получение советов по тренировкам, стратегии, технике, питанию или медицине; получение терапии, лечения или рецептов; предоставление биологических материалов для анализа*

СТАТЬЯ 4. ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

Примечание к статье 4.3.1.1. *Эта статья предусматривает возможность того, что существуют субстанции, которые при использовании их каждой в отдельности не являются запрещенными, но будут запрещены при использовании в комбинации с другими определенными субстанциями. Субстанция, добавляемая в Запрещенный список из-за того, что она может улучшить спортивные результаты только в комбинации с другой субстанцией, должна быть отмечена как таковая и запрещена только тогда, когда имеется доказательство совместного использования обеих субстанций.*

4.4. Разрешение на терапевтическое использование (ТИ)

4.4.1. Наличие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов, или Маркеров, Использование или Попытка Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного

метода, Обладание Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами, или Назначение Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, соответствующие разрешению на терапевтическое использование, которое было выдано на основании Международного стандарта по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил.

4.4.2. *Спортсмены, которые не являются Спортсменами международного уровня, должны обращаться в его или ее Национальную антидопинговую организацию для получения ТИ. Если Национальная антидопинговая организация отказывает в выдаче ТИ, Спортсмен имеет право подать апелляцию исключительно в апелляционный орган национального уровня, предусмотренный в статье 13.2.2 и 13.2.3.*

4.4.3 *Спортсмен, который является Спортсменом международного уровня, должен подавать запрос в его или ее Международную федерацию.*

4.4.4. *Организатор крупного спортивного мероприятия может потребовать от Спортсменов подавать запросы на ТИ, в случае если они хотят Использовать Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод в связи со Спортивным мероприятием.*

СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.2.5. *Антидопинговые организации вправе тестировать любых Спортсменов, не ушедших из спорта, на которых распространяются полномочия соответствующих Антидопинговых организаций по проведению Тестирования, включая Спортсменов, отбывающих срок Дисквалификации.*

5.2 *Если Спортсмен прямо не обозначил 60-минутный интервал для Тестирования либо не выразил иным образом согласие быть протестированным в пределах описываемого ниже периода времени, для проведения Тестирования Спортсмена в период времени между 23:00 и 06:00 у Антидопинговой организации должны иметься серьезные и обоснованные подозрения, что Спортсмен может нарушать антидопинговые правила.*

СТАТЬЯ 7. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ

7.9. Принципы, применяемые при назначении Временного отстранения

- *Обязательное Временное отстранение после получения Неблагоприятного результата анализа.*

Подписавшиеся стороны, указанные ниже, должны разработать правила, предусматривающие, что в случае получения Неблагоприятного результата анализа, выявившего наличие Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, не относящихся к Особым субстанциям, Временное отстранение должно быть немедленно наложено после рассмотрения и уведомления, предусмотренных статьями 7.2, 7.3 или 7.5: в тех случаях, когда Подписавшаяся сторона является организатором Спортивного мероприятия (применительно к данному Спортивному мероприятию); в тех случаях, когда Подписавшаяся сторона ответственна за формирование команды (применительно к формированию данной команды); в тех случаях, когда Подписавшаяся сторона является соответствующей Международной федерацией; в тех случаях, когда Подписавшаяся сторона является другой Антидопинговой организацией, в юрисдикцию которой входит обработка результатов указанного возможного нарушения антидопинговых правил. Обязательное Временное отстранение может быть отменено, если Спортсмен сможет

доказать экспертам, осуществляющим слушания, что нарушение имело место в связи с использованием *Загрязненного продукта*. На решение органа, проводящего слушания, не отменять *Временное отстранение*, исходя из утверждения *Спортсмена* об использовании *Загрязненного продукта*, не может быть подана апелляция.

Временное отстранение не может быть назначено, если *Спортсмену* не будут предоставлены:

- а) возможность проведения *Предварительного слушания* перед назначением *Временного отстранения* или сразу после назначения *Временного отстранения*;
- б) возможность проведения ускоренных слушаний в соответствии со статьей 8 сразу после назначения *Временного отстранения*.

• *Необязательное Временное отстранение* на основании *Неблагоприятного результата анализа* для *Особых субстанций*, *Загрязненных продуктов* или при других нарушениях антидопинговых правил.

Подписавшаяся сторона может разработать правила, применимые к любому *Спортивному мероприятию*, где *Подписавшаяся сторона* является организатором, или к любому процессу формирования команды, за которое *Подписавшаяся сторона* является ответственной, или к тем случаям, когда *Подписавшаяся сторона* является соответствующей Международной федерацией или в юрисдикцию которой входит обработка результатов указанного возможного нарушения антидопинговых правил, и позволяющие накладывать *Временное отстранение* за нарушение антидопинговых правил, не указанных в статье 7.9.1 до анализа *Пробы Б Спортсмена* или окончательного слушания, предусмотренного в статье 8.

Временное отстранение не может быть назначено, если *Спортсмену* не будут предоставлены:

- а) возможность проведения *Предварительного слушания* перед назначением *Временного отстранения* или сразу после назначения *Временного отстранения*;
- б) возможность проведения ускоренных слушаний в соответствии со статьей 8 сразу после назначения *Временного отстранения*.

Если *Временное отстранение* назначено на основании *Неблагоприятного результата анализа Пробы А*, а последующий анализ *Пробы Б* (проведенный по запросу *Спортсмена* или *Антидопинговой организации*) не подтверждает результат анализа *Пробы А*, то *Спортсмен* не должен подвергаться никакому дальнейшему *Временному отстранению* на основании нарушения статьи 2.1. В случае когда *Спортсмен* (или команда *Спортсмена*, как это может быть предусмотрено в правилах соответствующего *Организатора крупного спортивного мероприятия* или Международной федерации) снят с *Соревнований* на основании нарушения статьи 2.1, а последующий анализ *Пробы Б* не подтверждает результат анализа *Пробы А*, если это не влияет иным образом на ход *Соревнований* и сохраняется возможность для *Спортсмена* или команды вернуться к *Соревнованиям*, то *Спортсмен* или команда могут продолжать участвовать в *Соревнованиях*.

Примечание к статье 7.9. *Перед назначением Антидопинговой организацией в одностороннем порядке Временного отстранения должно быть завершено предварительное рассмотрение, предусмотренное Кодексом. Кроме того, Подписавшаяся сторона, назначающая Временное отстранение, обязана убедиться, что Спортсмену предоставлена возможность проведения Предварительных слушаний либо до, либо сразу же после назначения Временного отстранения, либо проведения ускоренных окончательных слушаний, предусмотренных статьей 8, сразу после*

назначения *Временного отстранения*. Спортсмен имеет право на апелляцию по статье 13.2.3.

В тех редких случаях, когда анализ Пробы Б не подтверждает результат анализа Пробы А, Спортсмену, который был Временно отстранен, будет позволено, если позволяют обстоятельства, принимать участие в следующих Соревнованиях в рамках данного Спортивного мероприятия. Таким же образом, в зависимости от правил соответствующей Международной федерации в Командных видах спорта, если команда все еще участвует в Соревновании, Спортсмен может принять участие в последующих Соревнованиях.

Срок Временного отстранения, примененного к Спортсмену и иному Лицу, должен учитываться при определении любого срока Дисквалификации, наложенной или принятой в соответствии со статьей 10.11.3 или 10.11.4.

СТАТЬЯ 8. ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ, ПРИНЯТОМ В ХОДЕ СЛУШАНИЙ

8.2. Слушания в связи со Спортивным мероприятием

Слушания, проводимые в связи с конкретным Спортивным мероприятием, могут проводиться в ускоренном порядке в соответствии с правилами соответствующей Антидопинговой организацией и комиссии, проводящей слушания.

Примечание к статье 8.2. К примеру, слушания могут проводиться в ускоренном порядке накануне крупного Спортивного мероприятия, когда принятие решения по нарушению антидопинговых правил необходимо для определения возможности Спортсмена принять участие в Спортивном мероприятии, или во время Спортивного мероприятия, когда принятие решения по делу повлияет на результаты Спортсмена или на его возможность продолжить участвовать в Спортивном мероприятии.

8.3. Отказ от слушаний

Спортсмен или иное Лицо могут либо прямо отказаться от слушаний, либо такое заключение может быть сделано вследствие отсутствия со стороны Спортсмена или иного Лица возражений на обвинение Антидопинговой организации в нарушении антидопинговых правил в течение определенного периода времени, установленного в правилах Антидопинговой организации.

СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ

10.1. Аннулирование результатов Спортивного мероприятия, во время которого произошло нарушение антидопингового правила

Нарушение антидопингового правила, имевшее место во время Спортивного мероприятия или в связи со Спортивным мероприятием, может по решению организатора Спортивного мероприятия привести к Аннулированию всех индивидуальных результатов Спортсмена, достигнутых на данном Спортивном мероприятии, со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 10.1.1.

При принятии решения об Аннулировании других результатов Спортивного мероприятия принимается во внимание, например, серьезность нарушения Спортсменом

антидопинговых правил, и были ли результаты *Тестирования Спортсмена* в ходе других *Соревнований* отрицательными.

Примечание к статье 10.1. В то время как статья 9 предусматривает *Аннулирование результатов* в одном *Соревновании*, в ходе которого у *Спортсмена* была взята *положительная проба* (например, результаты заплыва на спине на 100 метров), данная статья может привести к *Аннулированию всех результатов во всех гонках во время Спортивного мероприятия* (например, в ходе чемпионата мира, проводимого под эгидой ФИНА).

- Если *Спортсмен* сможет доказать, что в его действиях было *Отсутствие вины или халатности*, то индивидуальные результаты *Спортсмена* в других *Соревнованиях* не должны быть *Аннулированы*, если только нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты *Спортсмена* на *Соревнованиях*, помимо того, в ходе которого произошло нарушение антидопинговых правил *Спортсменом*.

10.2. Дисциплинация за наличие, Использование или Попытку Использования, или Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом

Срок *Дисциплинации* в связи с нарушением статей 2.1, 2.2 или 2.6 должен определяться следующим образом, если только не имеют место отмена или сокращение срока в соответствии со статьями 10.4, 10.5 или 10.6:

10.2.1. Срок *Дисциплинации* должен составить четыре года в следующих случаях.

10.2.1.1. Нарушение антидопинговых правил не связано с *Особой субстанцией*, если только *Спортсмен* или иное *Лицо* не смогут доказать, что нарушение антидопинговых правил было непреднамеренное.

10.2.1.2. Нарушение антидопинговых правил связано с *Особой субстанцией*, и *Антидопинговая организация* может доказать, что нарушение антидопинговых правил было преднамеренное.

10.2.2. В случаях, не описанных в статье 10.2.1, срок *Дисциплинации* должен составить два года.

10.2.3. Термин «преднамеренный», используемый в статьях 10.2 и 10.3, предназначен для определения *Спортсменов*, которые обманывают. Таким образом, термин предполагает, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершают действие, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил, или что существует значительный риск того, подобное поведение может являться или может привести к нарушению антидопинговых правил, и сознательно пренебрегают указанным риском. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *Соревновательный период*, в тех случаях, когда речь идет об *Особой субстанции*, и *Спортсмен* сможет доказать, что *Запрещенная субстанция Использовалась во Внесоревновательный период*, должно рассматриваться как непреднамеренное, если только не будет доказано иное. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *Соревновательный период*, в тех случаях, когда речь идет не об *Особой субстанции*, и *Спортсмен* сможет доказать, что *Запрещенная субстанция*

Использовалась во Внесоревновательный период не для целей улучшения спортивных результатов, не должно рассматриваться как преднамеренное.

10.3. Дисквалификация за другие нарушения антидопинговых правил

Срок *Дисквалификации* за нарушения антидопинговых правил, помимо указанных в статье 10.2, определяется следующим образом, если только не подлежат применению статьи 10.5 или 10.6:

- За нарушения статьи 2.3 или статьи 2.5 срок *Дисквалификации* должен составить четыре года, кроме тех случаев, когда в случае неявки на процедуру сбора *Пробы Спортсмен* сможет доказать, что нарушение антидопингового правила не было намеренным (как это определено в статье 10.2.3), срок *Дисквалификации* должен составить два года;
- За нарушения статьи 2.4 срок *Дисквалификации* должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени *Вины Спортсмена*. Предусмотренная данной статьей возможность выбора в пределах двух лет и одного года *Дисквалификации* недоступна *Спортсменам*, в отношении которых существуют серьезные подозрения, что изменение информации о местонахождении в последний момент или иное поведение вызвано попыткой избежать *Тестирования*.
- За нарушение статьи 2.7 или 2.8 устанавливается срок *Дисквалификации* от четырех лет, как минимум, до пожизненной *Дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение статьей 2.7 и 2.8, совершенное в отношении *Несовершеннолетних*, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и если оно совершено *Персоналом спортсмена* не в отношении *Особой субстанции*, то *Персонал спортсмена* должен быть *Дисквалифицирован* пожизненно. Кроме того, о значительных нарушениях статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать законы и нормы, не относящиеся к сфере спортивного права, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным или судебным органам.

Примечание к статье 10.3.3. Лица, вовлекающие Спортсменов в допинговые схемы или покрывающие их, должны быть подвергнуты более строгим санкциям, чем Спортсмены, у которых допинг-пробы оказались положительными. Поскольку права спортивных организаций обычно ограничены возможностью *Дисквалификации* в отношении аккредитации, членства или каких-либо спортивных льгот, передача информации о *Персонале спортсмена* в компетентные органы представляется важным шагом в предотвращении допинга.

10.3.4. За нарушение статьи 2.9 устанавливается срок *Дисквалификации* от двух, как минимум, до четырех лет, в зависимости от серьезности нарушения.

10.3.5. За нарушение статьи 2.10 срок *Дисквалификации* должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*, или других обстоятельств дела.

Примечание к статье 10.3.5. В тех случаях, когда «иное Лицо», указанное в статье 2.10, является юридическим, а не физическим лицом, к такой организации должны быть применены дисциплинарные меры, предусмотренные статьей 12.

10.4. Отмена срока *Дисквалификации* в случаях *Отсутствия вины или халатности*

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать в каждом индивидуальном случае, что в их действиях *Отсутствует вина или халатность*, то применимый в ином случае срок *Дисквалификации* не должен быть применен.

Примечание к статье 10.4. Данная статья и статья 10.5.2 применяются при назначении санкции, они не применяются при установлении факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил. Они применяются только в исключительных обстоятельствах, например, когда *Спортсмен* смог бы доказать, что, несмотря на полное соблюдение правил, имел место саботаж со стороны соперника.

Напротив, *Отсутствие вины или халатности* не будет применяться при следующих обстоятельствах:

а) положительный результат теста явился следствием употребления витаминного препарата или пищевой добавки с этикеткой, не соответствующей содержанию (*Спортсмены несут ответственность за все, что они употребляют (статья 2.1)*, и были предупреждены о возможности загрязнения пищевой добавки);

б) назначение *Запрещенной субстанции* личным врачом *Спортсмена* или его тренером без ведома *Спортсмена* (*Спортсмены несут ответственность за выбор медицинского персонала и информированность персонала о запрете на прием субстанций из Запрещенного списка*);

в) *запрещенная субстанция* оказалась в пище или напитках, принимаемых *Спортсменом*, по вине супруга (и), тренера или иного *Лица* в окружении *Спортсмена* (*Спортсмены несут ответственность за то, что они едят и пьют, и за поведение Лиц, которым они доверяют доступ к своей пище и напиткам*).

Однако в зависимости от представленных доказательств в каждом конкретном случае результатом любого из вышеприведенных примеров может быть сокращение санкций на основании *Незначительной вины или халатности* в соответствии со статьей 10.5.

10.5. Сокращение срока *Дисквалификации* на основании *Незначительной вины или халатности*

10.5.1. Сокращение санкции для *Особых субстанций* или *Загрязненных продуктов* при нарушении статьи 2.1, 2.2 или 2.6

10.5.1.1. *Особые субстанции*

В случаях, когда нарушение антидопинговых правил включает *Особую субстанцию*, и *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать *Незначительную вину или халатность*, срок *Дисквалификации* должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, и, как максимум, два года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*.

10.5.1.2. *Загрязненные продукты*

В случаях, когда *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать *Незначительную вину или халатность*, и то, что *Запрещенная субстанция* содержалась в *Загрязненном продукте*, срок *Дисквалификации* должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, и, как максимум, два года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*.

Примечания к статье 10.5.1.2. При оценке степени Вины Спортсмена, например, в пользу Спортсмена будет расценен факт того, что Спортсмен указал в протоколе допинг-контроля продукт, в отношении которого впоследствии было установлено, что он был загрязнен.

10.5.2. Применение *Незначительной вины или халатности* за пределами применения статьи 10.5.1.

Если Спортсмен или иное Лицо смогут доказать в каждом конкретном случае, к которому статья 10.5.1 не применяется, что в их действиях есть *Незначительная вина или халатность*, то при условии дальнейшего сокращения или отмены в соответствии со статьей 10.6, применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* может быть сокращен в соответствии со степенью *Вины Спортсмена* или иного Лица, однако сокращаемый срок *Дисквалификации* не может быть меньше половины срока *Дисквалификации*, назначаемого в ином случае. Если срок *Дисквалификации*, назначаемый в ином случае, составляет пожизненная *Дисквалификация*, то сокращаемый срок по данной статье не может быть менее восьми лет.

Примечание к статье 10.5.2. Статья 10.5.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, кроме тех, где намерение является элементом нарушения антидопинговых правил (например, статья 2.5, 2.7, 2.8 или 2.9) или диапазон срока *Дисквалификации* предусмотрен статьей на основании степени *Вины Спортсмена* или иного Лица.

10.6 Отмена, сокращение или прекращение срока *Дисквалификации*, или других *Последствий* по причинам иным, чем *Вина*

10.6.1 *Существенное содействие* в раскрытии или установлении нарушений антидопинговых правил.

10.6.1.1. *Антидопинговая организация*, ответственная за обработку результатов, при выявлении нарушения антидопинговых правил может в конкретном случае еще до принятия окончательного решения по апелляции по статье 13 или до истечения срока подачи апелляции отменить часть срока *Дисквалификации*, если Спортсмен или иное Лицо оказали *Существенное содействие Антидопинговой организации*, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего:

- а) *Антидопинговая организация* раскрыла или открыла дело о нарушении антидопинговых правил другим Лицом;
- б) правоохранительные или дисциплинарные органы раскрыли или открыли дело о правонарушении или нарушении профессиональных правил, совершенном другим Лицом, и информация, предоставленная данным Лицом в рамках *Существенного содействия*, стала доступна *Антидопинговой организации*, в компетенцию которой входит обработка результатов.

После окончательного решения по апелляции по статье 13 или истечения срока подачи апелляции *Антидопинговая организация* может отменить часть срока *Дисквалификации*, назначаемого в иных случаях, только с согласия ВАДА и соответствующей Международной федерации. Продолжительность той части срока, на которую может быть сокращен назначаемый в иных случаях срок *Дисквалификации*, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного Спортсменом или иным

Лицом, и того, насколько велико было *Существенное содействие*, оказанное *Спортсменом* и иным *Лицом* в деле борьбы с допингом в спорте. Может быть отменено не более трех четвертей назначаемого в иных случаях срока *Дисквалификации*. Если же назначаемая в иных случаях *Дисквалификация* является пожизненной, то несокращаемый срок по данной статье составляет не менее восьми лет. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* в итоге отказываются сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках *Существенного содействия*, на основании которого была предоставлена отмена срока *Дисквалификации*, *Антидопинговая организация*, которая отменила срок *Дисквалификации*, может восстановить первоначальный срок *Дисквалификации*. Если *Антидопинговая организация* решит восстановить отмененный ранее срок *Дисквалификации* или решит не восстанавливать отмененный ранее срок *Дисквалификации*, на такое решение может быть подана апелляция любым *Лицом*, уполномоченным на это в соответствии со статьей 13.

10.6.1.2. Для поощрения *Спортсменов* и иных *Лиц* в предоставлении *Существенного содействия Антидопинговым организациям*, по запросу *Антидопинговой организации*, осуществляющей обработку результатов, или по запросу *Спортсмена* или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, *ВАДА* на любой стадии обработки результатов, даже после принятия окончательного решения по апелляции в соответствии со статьей 13, может согласиться отменить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* и другие *Последствия*. В исключительных случаях *ВАДА* в ответ на *Существенное содействие* может согласиться на отмену срока *Дисквалификации* и других *Последствий* более чем это предусмотрено данной статьей, вплоть до неприменения *Дисквалификации* и (или) невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Отсутствие согласия *ВАДА* является условием для восстановления санкции, как это предусмотрено данной статьей. Несмотря на положения статьи 13, решение *ВАДА* по данной статье не подлежит апелляции другой *Антидопинговой организацией*.

10.6.1.3. Если *Антидопинговая организация* отменяет какую-либо часть применимой санкции в связи с *Существенным содействием*, то в порядке, предусмотренном статьей 14.2, другим *Антидопинговым организациям*, имеющим право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, должно быть выслано уведомление с объяснением мотивов принятого решения. В особых обстоятельствах, если *ВАДА* считает, что это будет лучше для интересов борьбы с допингом в спорте, *ВАДА* может разрешить *Антидопинговой организации* вступить в соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое будет предусматривать ограничение или отсрочку раскрытия информации по существующему *Существенному содействию* или его характеру.

Примечание к статье 10.6.1. *Сотрудничество Спортсменов, Персонала спортсмена и иных Лиц, признающих свои ошибки и желающих пролить свет на другие нарушения антидопинговых правил, важны для очищения спорта. Данное обстоятельство является единственным основанием по Кодексу отменить срок Дисквалификации, применимый в иных случаях.*

10.6.2. Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие других доказательств.

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* добровольно признают совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о взятии *Пробы*, которая могла бы выявить такое нарушение (или в случае нарушения антидопинговых правил не по статье 2.1 – до получения, согласно статье 7, первого уведомления о нарушении), и это

признание является единственно достоверным свидетельством нарушения на момент признания, срок *Дисквалификации* может быть сокращен, но не более чем наполовину от предусмотренного в иных случаях срока.

Примечание к статье 10.6.2. Эта статья применяется тогда, когда Спортсмен или иное Лицо выступают с заявлением о признании нарушения антидопинговых правил при обстоятельствах, когда ни одна из Антидопинговых организаций не знает, что могло иметь место нарушение антидопинговых правил. Данная статья не может быть применима в обстоятельствах, когда признание имеет место после того, как Спортсмен или иное Лицо осознали, что им грозит разоблачение. Период сокращения срока *Дисквалификации* должен определяться, исходя из возможности выявления нарушения антидопинговых правил Спортсменом или иным Лицом, если бы они добровольно об этом не заявили.

10.6.3. Своевременное признание в нарушении антидопинговых правил сразу после предъявления обвинения в нарушении, наказание за которое предусмотрено статьям 10.2.1 или 10.3.1 .

Спортсмен или иное Лицо, к которому может быть применена санкция в виде четырехлетней *Дисквалификации* в соответствии со статьями 10.2.1 или 10.3.1 (Уклонение или отказ от сдачи *Пробы* или *Фальсификация*), своевременно признав нарушение антидопинговых правил после предъявления обвинения *Антидопинговой организацией*, а также с согласия и на усмотрение *ВАДА* и *Антидопинговой организации*, обладающей юрисдикцией на осуществление обработки результатов, может получить сокращение срока *Дисквалификации*, минимально до двух лет, в зависимости от серьезности нарушения, а также от степени вины Спортсмена или иного Лица.

10.6.4. Применение нескольких оснований для сокращения санкции

Если Спортсмен или иное Лицо доказывают, что имеют право на сокращение санкций по более чем одному из положений статьи 10.4, 10.5 или 10.6, то до применения любого сокращения или отмены по статье 10.6 применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* должен быть определен в соответствии со статьями 10.2, 10.3, 10.4 и 10.5. Если Спортсмен или иное Лицо доказывают, что имеют право на сокращение или отмену срока *Дисквалификации* в соответствии со статьей 10.6, срок *Дисквалификации* может быть отменен или сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного в иных случаях срока *Дисквалификации*.

Примечание к статье 10.6.4. Соответствующая санкция определяется последовательно в четыре этапа. Во-первых, Комиссия, проводящая слушания, определяет, какая из основных санкций (статьи 10.2, 10.3, 10.4 или 10.5) применяется к данному конкретному нарушению антидопинговых правил. Во-вторых, если основная санкция предусматривает различные санкции, Комиссия, проводящая слушания, должна определить, какая санкция из предложенного выбора подлежит применению в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица. В-третьих, Комиссия, проводящая слушания, определяет, существуют ли основания для отмены, прекращения или сокращения санкции (статья 10.6). В конце Комиссия, проводящая слушания, определяет дату начала срока *Дисквалификации* в соответствии со статьей 10.11.

Примеры по применению статьи 10 приведены в Приложении 2

10.7. Многочисленные нарушения

10.7.1. Срок *Дисквалификации* при повторном нарушении *Спортсменом* или иным *Лицом* антидопинговых правил должен быть определен, исходя из того, что больше:

а) шесть месяцев;

б) половина срока *Дисквалификации*, наложенной за первое нарушение антидопинговых правил, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6;

в) двойной срок по сравнению со сроком *Дисквалификации*, применимый к данному повторному нарушению антидопинговых правил, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6.

Срок *Дисквалификации*, указанный выше, может быть сокращен при применении статьи 10.6.

При установлении третьего нарушения антидопинговых правил назначается пожизненный срок *Дисквалификации* за исключением случаев, когда при третьем нарушении антидопинговых правил выявляются условия, позволяющие отменить или сократить срок *Дисквалификации* по статье 10.4 или 10.5, или нарушение установлено по статье 2.4. В этих конкретных случаях срок *Дисквалификации* назначается от восьми лет до пожизненной *Дисквалификации*.

10.7.3. Нарушение антидопинговых правил, по которым было установлено *Отсутствие вины или халатности* в действиях *Спортсмена* или иного *Лица*, не будут рассматриваться в качестве предыдущего нарушения для целей данной статьи.

10.7.4. Дополнительные правила, применяемые для отдельных возможных многократных нарушений.

10.7.4.1. При определении санкций по статье 10.7 нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением только тогда, когда *Антидопинговая организация* сможет доказать, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили второе нарушение антидопинговых правил после того, как ими было получено уведомление о первом нарушении в соответствии со статьей 7, либо после того, как *Антидопинговая организация* предприняла разумные усилия для уведомления о первом нарушении антидопинговых правил. Если же *Антидопинговая организация* не может это доказать, нарушения должны рассматриваться вместе как первое нарушение, и наложение санкций должно основываться на нарушении, которое влечет применение более строгой санкции.

10.7.4.2. Если после наложения санкции за первое нарушение антидопинговых правил, *Антидопинговая организация* выявляет нарушение антидопинговых правил *Спортсменом* или иным *Лицом*, которое произошло до получения уведомления о первом нарушении, тогда *Антидопинговая организация* должна наложить дополнительную санкцию на основе той санкции, которая могла бы быть применена, если бы два нарушения рассматривались одновременно. Результаты всех *Соревнований*, начиная с даты более раннего нарушения антидопинговых правил, подлежат *Аннулированию* согласно статье 10.8.

10.7.5. Десятилетний период для многократных нарушений антидопинговых правил

Для целей статьи 10.7 каждое нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение десяти лет, чтобы были признаки многократного нарушения.

10.11. Начало срока *Дисквалификации*

Кроме указанных ниже ситуаций, срок *Дисквалификации* должен начинаться с даты вынесения окончательного решения на слушания, в соответствии с которым назначается срок *Дисквалификации*, или, если право на слушания не было реализовано или слушания не проводились, с даты принятия *Дисквалификации* или ее назначения.

10.11.1. Задержки по обстоятельствам, не относящимся к *Спортсмену* или иному *Лицу*

Если имели место значительные задержки при проведении слушаний или на других этапах *Допинг-контроля* по обстоятельствам, не зависящим от *Спортсмена* или иного *Лица*, то орган, применяющий санкции, может исчислять срок *Дисквалификации* с более ранней даты, а именно с даты взятия *Пробы* или с последней даты совершения нарушения антидопинговых правил. Все результаты на *Соревнованиях*, достигнутые в период *Дисквалификации*, включая ретроактивную *Дисквалификацию*, должны быть *Аннулированы*.

Примечание к статье 10.11.1. В случаях нарушения антидопинговых правил, кроме статьи 2.1, Антидопинговой организации может потребоваться длительное время для выявления и разработки фактов, подтверждающих на приемлемом уровне для проводящих слушания экспертов нарушение антидопинговых правил, особенно в случаях, когда *Спортсмен* или иное *Лицо* предприняли действия, направленные на сокрытие факта нарушения. В указанных обстоятельствах возможность, предоставленная данной статьей, в определении даты начала санкции с более ранней даты не должна применяться.

10.11.2. Своевременное признание

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* признаются в нарушении антидопинговых правил (до его участия в следующем *Соревновании*) после того, как они были информированы об этом *Антидопинговой организацией*, начало срока *Дисквалификации* может начинаться с даты, когда была отобрана *Проба*, или последней даты другого нарушения антидопинговых правил. Однако в каждом случае, когда будет применяться эта статья, *Спортсмен* или иное *Лицо* должны отбыть, по крайней мере, половину срока *Дисквалификации*, начиная с даты, с которой *Спортсмен* или иное *Лицо* согласятся с наложением санкции, даты, с которой решение, налагающее санкцию, будет принято после слушания, или с даты, с которой санкция наложена другим образом. Данная статья не применяется в тех случаях, когда срок *Дисквалификации* уже был сокращен по статье 10.6.3.

10.11.3. Зачет отбытого срока *Временного отстранения* или срока *Дисквалификации*

10.11.3.1. Если *Временное отстранение* наложено и соблюдается *Спортсменом* или иным *Лицом*, тогда *Временное отстранение* должно быть учтено при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации*. Если какой-то срок *Дисквалификации* был отбыт в соответствии с решением, на которое впоследствии была подана апелляция, то он должен быть учтен при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации* в соответствии с решением апелляционного органа.

10.11.3.2. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* добровольно в письменном виде примет *Временное отстранение*, назначенное *Антидопинговой организацией* с компетенцией проведения обработки результатов, и будет соблюдать *Временное отстранение*, то оно должно быть учтено при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации*. Копия добровольного согласия на *Временное отстранение Спортсмена* или иного *Лица* должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, обладающей правом получать уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.

Примечание к статье 10.11.3.2. Добровольное согласие Спортсмена на Временное отстранение не является признанием Спортсмена и не должно использоваться для неблагоприятных выводов в отношении Спортсмена.

10.11.3.3. Никакого сокращения срока *Дисквалификации* не должно быть предоставлено на какой-либо период до даты *Временного отстранения* или добровольного *Временного отстранения* независимо от того, решил *Спортсмен* не принимать участие в *Соревнованиях* сам или был временно отстранен своей командой.

10.11.3.4. В *Командных видах спорта*, где *Дисквалификация* накладывается на команду, если принципы справедливости не требуют иного, срок должен начинаться с даты окончательных слушаний, на которых было принято решение о *Дисквалификации*, или если слушания не проводились, с даты выражения согласия с *Дисквалификацией*, или когда оно было наложено иным образом. Любой срок *Временного отстранения* команды (был он наложен или принят добровольно) должен учитываться при определении общего срока *Дисквалификации*.

Примечание к статье 10.11. Статья 10.11 прямо предусматривает, что задержки по обстоятельствам, не относящимся к Спортсмену, своевременное признание Спортсмена и Временное отстранение являются единственными обстоятельствами, позволяющими отсчитывать срок *Дисквалификации* ранее даты вынесения решения на слушаниях.

10.12. Статус в течение срока *Дисквалификации*

10.12.1. Запрет на участие в течение срока *Дисквалификации*

Ни один *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого была применена *Дисквалификация*, не имеет права во время срока *Дисквалификации* участвовать ни в каком качестве в *Соревнованиях* или иной деятельности (за исключением специальных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных какой-либо *Подписавшейся стороной*, либо организацией, в нее входящей, либо клубом или другой организацией, являющейся членом организации, входящей в состав *Подписавшейся стороны*, или в *Соревнованиях*, организованных или санкционированных профессиональной лигой, или каким-либо международным или национальным организатором *Спортивного мероприятия*, либо в любой спортивной деятельности в элитном спорте или на национальном уровне, которая финансируется правительственным органом.

Спортсмен или иное *Лицо*, в отношении которого вынесено решение о *Дисквалификации* на срок более четырех лет, по истечении четырех лет может принимать участие в качестве *Спортсмена* в местных *Спортивных мероприятиях*, не санкционированных или иным образом не относящихся к юрисдикции *Подписавшейся стороны Кодекса* или члена *Подписавшейся стороны Кодекса*, однако при условии, что местные соревнования не

находятся на уровне, позволяющем такому Спортсмену или иному Лицу прямо или косвенно квалифицироваться для участия (или набора очков) в Национальных или Международных спортивных мероприятиях, и данный Спортсмен или иное Лицо ни в каком качестве не могут работать с Несовершеннолетними.

Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого вынесено решение о Дисквалификации, должны проходить Тестирование.

Примечание к статье 10.12.1. Например, как предусмотрено статьей 10.12.2, Дисквалифицированный Спортсмен не может участвовать в спортивных сборах, показательных выступлениях или тренировках, организованных соответствующей Национальной федерацией или клубом, являющимся членом данной Национальной федерации, или финансируемых правительственным органом. Далее Дисквалифицированный Спортсмен не может принимать участие в соревнованиях, проводимых профессиональными лигами, не являющимися Подписавшимися сторонами (например, Национальная хоккейная лига, Национальная баскетбольная ассоциация и т.д.), в Спортивных мероприятиях, организованных международными и национальными организаторами Спортивных мероприятий, также не являющимися Подписавшимися сторонами, без риска подвергнуться Последствиям, указанным в статье 10.12.3. Термин «деятельность» также включает административную деятельность, такую как работа официальным лицом, директором, офицером, сотрудником или волонтером в организации, описанной в данной статье. Дисквалификация, наложенная в одном спорте, должна быть признана в других видах спорта (см. статью 15.1 «Взаимное признание»).

10.12.2. Возврат к тренировочной деятельности

Единственным исключением из статьи 10.12.1 может стать возвращение Спортсмена к тренировкам с командой или использование помещений клуба или другой организации, входящей в состав Подписавшей стороны, в течение времени, в зависимости от того, что короче:

- 1) последние два месяца Дисквалификации Спортсмена
- 2) последняя четверть наложенного срока Дисквалификации.

Примечание к статье 10.12.1. Во многих Командных видах спорта, а также в некоторых Индивидуальных (например, прыжки с трамплина и гимнастика) Спортсмен не может эффективно тренироваться в одиночку, чтобы быть готовым к выступлению на Соревнованиях по окончании срока Дисквалификации. Во время тренировочного периода, предусмотренного указанной статьей, Дисквалифицированный Спортсмен не может соревноваться или быть вовлеченным в какую-либо деятельность, описанную в статье 10.12.1 помимо тренировок.

10.12.3. Нарушение запрета на участие во время срока Дисквалификации

Если Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого была принята Дисквалификация, нарушает запрет, установленный в статье 10.12.1, на участие в Соревнованиях во время Дисквалификации, то результаты его участия будут Аннулированы, а новый срок Дисквалификации, равный по длине первоначальному сроку, будет добавлен к концу первой Дисквалификации. Новый срок Дисквалификации может быть изменен на основании степени Вины Спортсмена или иного Лица. Решение относительно того, нарушили ли Спортсмен или иное Лицо запрет на участие и возможно ли изменение срока Дисквалификации, должно выноситься Антидопинговой организацией, которая

проводила обработку результатов и назначила первоначальный срок *Дисквалификации*. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13.

В тех случаях, когда *Персонал спортсмена* или иное *Лицо* оказывают помощь *Лицу* в нарушении запрета на участие во время *Дисквалификации*, *Антидопинговая организация*, под юрисдикцией которой находится *Персонал спортсмена* или иное *Лицо*, должно наложить санкции за нарушение статьи 2.9, выразившееся в содействии.

10.12.4. Отказ в финансировании на срок *Дисквалификации*

Кроме того, *Лицу*, нарушившему антидопинговые правила, если не применялось сокращение санкции согласно статье 10.4 или 10.5, *Подписавшимися сторонами*, их членами и правительствами будет отказано в полном или частичном финансировании, связанном со спортивной деятельностью, или других льготах, получаемых таким *Лицом* в связи со спортивной деятельностью.